

# km:

**48 > Bob Dylan**  
Un concierto institucional para el poeta del rock

**49 > The Trashmen**  
Espectacular y surfera noche de fiesta en Bastero



**46 > KOBETASONIK**  
Clásicos y supervivientes del rock duro serán los padrinos de la cita más metálica

# GARA

2008ko ekaina **19**  
OSTEGUNA

1,30 euro  
www.gara.net

X. urtea | 3.405. zenbakia



Inmigrantes sin papeles, palestinos en su mayoría, fotografiados en el centro de detención Charakas, en la isla de Creta, al sur de Grecia. Orestis PANAGIOTOU | EPA

## La UE envía un mensaje brutal a los inmigrantes que lleguen sin papeles

Detención y expulsión. Este es el mensaje que Bruselas ha transmitido, en toda su crudeza, a todo aquel inmigrante que busque un futuro mejor en la Unión. El Parlamento Europeo secundó ayer la «directiva de la vergüenza» sin suavizarla en lo más mínimo. Hasta los menores serán expulsados.

El Parlamento Europeo asumió en su totalidad el contenido de la «directiva de retorno» aprobada ya por los 27 y en la que se regulan nuevas condiciones de ex-

pulsión de los inmigrantes «sin papeles». La Cámara se mostró dividida, ya que 367 diputados votaron a favor, 206 se opusieron y 106 optaron por la absten-

ción. Con todo, la UE lanza un mensaje brutal a miles de personas, al contemplar que quienes sean detenidos en territorio de los 27, sean adultos o menores, se

enfrenten a la posibilidad de permanecer hasta seis meses en centros de retención si no optan por el retorno voluntario en el plazo inferior a un mes. >4-5

### EDITORIALA

Itzulera zuzentaraua, behar ez duenarentzat

Europako Parlamentuak atzo onartu zuen etorkinen itzulera-zuzentaraua «paperik gabekoen» atxilotze eta kanporatze baldintzak gogortzeko neurri multzoa da. Zuzentaruak etorkinen oinarritzko eskubideak urratzen ditu eta, aldi berean, giza eskubideen defendatzaile omen den Europaren atzerakada demokratikoa nabarmenago utzi du. >8

### CRÓNICA

## La «batidora» averiada

Ramon SOLA

Un agente de la Guardia Civil explicó al Supremo que no trabajan con pruebas sino indicios a los que aplican «su reflexión». El problema es que de 122.000 movimientos bancarios de ANV ni uno se dirigió a Batasuna. La tesis de la «batidora» no se aguanta. >14-15

## El juicio al movimiento pro-ampnistía concluye sin nuevas acusaciones

El juicio contra el movimiento pro-ampnistía quedó ayer visto para sentencia en una sesión en la que los abogados de los imputados denunciaron la «pobreza» de las acusaciones

contra sus defendidos y la «falta abrumadora» de pruebas de cargo, por lo que solicitaron la absolución de todos los procesados. La defensa puso de relieve asimismo que,

pese al empeño de la Fiscalía en resaltar el «carácter democrático» del juicio, ha quedado demostrado el «impulso político» que se esconde detrás del proceso. >2-3